

EUROCLASSICA ECCL – European Certificate for Classics 2016

www.eccl-online.eu

ELEX Latin Level 1/Vestibulum

Author: (© Euroclassica 2016/John Bulwer, United Kingdom)

Chairwoman: Sarah Breslin, Executive Director of the European Centre for Modern Languages (ECML)


<http://edl.ecml.at/tabid/1772/EventID/10179/Default.aspx>.




25 years/années

15 years/années EDL / Council of Europe

www.euroclassica.eu


 Austria

 Belgium

 Bosnia and Herzegovina

 Bulgaria

 Croatia

 Czech Republic


 Denmark

 Finland

 France

 Germany

 Greece

 Hungary

 Italy

 Lithuania

 Luxembourg

 Netherlands

 Poland

 Portugal

 Romania

 Russian Federation

 Serbia

 Spain

 Sweden

 Switzerland

 The former Yugoslav Republic of Macedonia

 United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Ecoles Européennes

Each correct answer gives you one point. 37-40 points win a gold medal, 33-36 points a silver medal, 29-32 points a bronze medal. The winner will receive a certificate with the stamp of Euroclassica and a signature of the president of EUROCLASSICA and a signature of the director of ECCL. (Duration: 40 minutes)

Chaque réponse correcte vaut un point. Un résultat de 37 à 40 points correspond à une médaille d'or, de 33 à 36 points à une médaille d'argent, de 29 à 32 points à une médaille de bronze. Les lauréats recevront un diplôme portant le sigle d'Euroclassica, la signature du président et celle du directeur d'ECCL. (Durée de l'exercice: 40 minutes)

Daedalus and Icarus

Daedalus has been exiled on the island of Crete for a long time and wishes to return to Athens with his son Icarus. He uses his skill as a craftsman to make a plan to escape.

1	Daedalus erat artifex, qui multos annos in insula Creta habitabat.
2	Iam Athenas redire cupiebat, sed rex iussit eum in Creta manere.
3	“Rex,” inquit Daedalus, “quamquam terram et mare regit, caelum
4	non tenet.” Daedalus alas facere coepit. Multas pennas cera
5	colligavit. Alae bonae erant. Ubi alae paratae erant, alteras alas filio,
6	Icaro nomine, fecit. Non sine filio effugere cupivit. “Noli volare
7	prope mare”, inquit, “neque prope solem. Inter utrumque vola, et
8	nullum periculum tibi erit.”
9	Ubi et pater et filius se in caelum sustulerunt, multas horas iter
10	laeti fecerunt. Tum puer altius volare coepit. Sol ceram mollem
11	fecit, et omnes pennae in mare deciderunt. Decidit Icarus
12	quoque. Ubi pater respexit, filium non vidit.

VOCABULAIRE: MOTS NON INCLUS DANS EC-WORDLIST 1

VOCABULARY: WORDS NOT INCLUDED IN EC-WORDLIST 1

VOKABULAR, DAS NICHT IN DER EC-WORTLISTE 1 ENTHALTEN IST:

ala, -ae f.	wing	Flügel
altius	higher	höher
artifex, artificis m.	artist, craftsman	Künstler, Handwerker
colligo,-as, -are, -avi, -atum	fix or fasten together	zusammenkleben
coepit	began	begann
cera,-ae f.	wax	Wachs
Creta,ae f.	the island of Crete	Kreta
Daedalus	Daedalus	Daedalus
decido, -is.-ere, decidi	fall	herunterfallen

habito, -as,-are,-avi,-atum	live, inhabit	wohnen
hora,-ae f.	hour	Stunde
Icarus	Icarus	Ikarus
mollis,-e	soft	weich
noli + volare	don't + Imperative of volare	nicht + Imperativ von volare
penna,-ae f.	feather	Feder
quamquam	although	obwohl
rego,-is,-ere, rexi, rectum	rule	regieren
respicio,-is,-ere, respexi, respectum	look round, look back	zurückschauen
se ... sustulerunt	raised, lifted themselves up	sie erhoben sich in
utrumque	both, the two	beide
volo,-as,-are,-avi,-atum	fly	fliegen

Comprehension/ Verständnis

1. How long was Daedalus on Crete? Wie lange war Daedalus auf Kreta?

a. for some years	a. einige Jahre
b. for many years	b. viele Jahre
c. for four years	c. vier Jahre
d. for many months	d. viele Monate

2. Who ordered him to stay? Wer befahl ihm zu bleiben?

a. the king	a. der König
b. Athena	b. Athene
c. the Cretans	c. die Kreter
d. the gods	d. die Götter

3. What does Daedalus say the king controls? Was kontrolliert der König nach Meinung des Daedalus?

a. the earth and the sky	a. die Erde und den Himmel
b. the sky and the sea	b. den Himmel und das Meer
c. the earth and the sea	c. die Erde und das Meer

4. What does he not control? Was kontrolliert er nicht?

a. the earth	a. die Erde
b. the sky	b. den Himmel
c. the earth and the sea	c. die Erde und das Meer
d. the sea	d. das Meer

5. How does he plan to escape? Wie plant er zu fliehen ?

a. by sailing	a. durch Segeln
b. by walking	b. durch Wandern
c. by flying	c. durch Fliegen
d. by swimming	d. durch Schwimmen

6. How does he make the wings? Wie stellt er die Flügel her?

a. by fixing feathers with wax	a. durch Befestigen der Federn mit Wachs
b. by fixing feathers with nails	b. durch Befestigen der Federn mit Nägeln
c. by using the wings of birds	c. durch Gebrauch von Vogelflügeln
d. by making wings of wood	d. durch Schnitzen der Flügel aus Holz

7. How many pairs of wings does he make? Wie viele Flügelpaare macht er?

a. one	a. eins
b. two	b. zwei
c. three	c. drei
d. four	d. vier

8. What does he tell his son to do? Was befiehlt er seinem Sohn zu tun?

a. to fly near the sea	a. nahe dem Meer zu fliegen
b. not to fly near the sea	b. nicht zu nahe zum Meer zu fliegen
c. to fly near the sun	c. nahe der Sonne zu fliegen
d. not to fly near the sea or the sun	d. weder zu nahe zum Meer, noch zur Sonne zu fliegen

9. How would he be safe? Wie würde er sicher sein?

a. if he flies near the sea	a. wenn er nahe dem Meer fliegen würde
b. if he flies near the sun	b. wenn er nahe der Sonne fliegen würde
c. if he flies between the two	c. wenn er zwischen beiden fliegen würde

10. How long do they fly for? Wie lange fliegen sie?

a. many hours	a. viele Stunden
---------------	------------------

b. a very long time	b. eine sehr lange Zeit
c. a short time	c. eine kurze Zeit
d. a few hours	d. für ein paar Stunden

11. How does Icarus fly? Wie fliegt Ikarus?

a. too low	a. zu tief
b. too high	b. zu hoch
c. just right	c. gerade richtig
d. too fast	d. zu schnell

12. What happens? Was passiert?

a. The wings get wet in the sea	a. Die Flügel werden im Wasser feucht.
b. The wings carry him to safety.	b. Die Flügel bringen ihn in Sicherheit.
c. The wax melts and the wings fall off.	c. Das Wachs schmilzt und die Flügel fallen herunter.
d. The wax melts but the wings stay on.	d. Das Wachs schmilzt, aber die Flügel halten.

13. What happens to Icarus? Was geschieht mit Ikarus?

a. He is saved by Zeus.	a. Er wird von Zeus gerettet.
b. He falls into the sea and drowns.	b. Er fällt ins Meer und ertrinkt.
c. He is carried to safety.	c. Er wird in Sicherheit gebracht.
d. He is rescued by his father.	d. Er wird von seinem Vater gerettet.

Grammar / Grammatik

14. Which word is in the accusative case? Welches Wort steht im Akkusativ?

a. rex
b. terram
c. nomine
d. filio

15. Which word is an infinitive? Welches Wort steht im Infinitiv?

a. volebat
b. paratae
c. effugere

d. tenet

16. Which verb is in the imperfect tense? Welches Verb steht im Imperfekt?

a. habitabat
b. colligavit
c. facere
d. fecit

17. In line 7 the verb "vola" is?/ In Zeile 7 steht das Verb „vola“im ?

a. an indicative	a. Indikativ
b. an imperative	b. Imperativ
c. an infinitive	c. Infinitiv
d. a participle	d. Partizp

18. In line 10 "laeti" is?/ In Zeile 10 ist „laeti“ ein?

a. a noun	a. Nomen/Substantiv
b. a verb	b. Verb
c. an adverb	c. Adverb
d. an adjective	d. Adjektiv

19. What does "laeti" agree with? Womit ist „laeti“ übereingestimmt?

a. pater
b. filius
c. pater et filius
d. caelum

20. In line 10 what is "altius"? Was ist „altius“ in Zeile 10?

a. an adjective	a. ein Adjektiv
b. an adverb	b. ein Adverb
c. a noun	c. ein Nomen/Substantiv
d. a preposition	d. eine Präposition

Interpretation/ Auslegung

21. Where is Icarus in this picture by Brueghel? Wo befindet sich Ikarus auf dem Bild von Breughel?



The Fall of Icarus, Pieter Brueghel the Elder, Musees royaux des Beaux-Arts de Belgique Bruxelles

a. in the sky in the centre of the picture	a. im Himmel im Zentrum des Bildes
b. in the sea on the left of the picture	b. im Meer links im Bild
c. in the sea on the right of the picture	c. im Meer rechts im Bild
d. on the land in the centre of the picture	d. am Land im Zentrum des Bildes

22. In this story do you think / Denkst du bei dieser Geschichte

a. Icarus did not deserve to die.	a. Ikarus verdiente es nicht zu sterben.
b. His father should have taken greater care of him.	b. Sein Vater hätte besser auf ihn aufpassen sollen.
c. It is dangerous to fly too near the sun.	c. Es ist gefährlich zu nahe der Sonne zu fliehen.

Choose one answer and give a reason! Wähle eine Antwort und gib eine Begründung!

.....
Give credit for one well-expressed reason/ Ein Punkt für eine ausgewählte Antwort + guter Begründung

General/Allgemeines

23. To which figure from Greek mythology is Hillary Clinton compared here?
Mit welcher Figur aus der griechischen Mythologie wird Hillary Clinton hier verglichen?



a. Medusa	a. Medusa
b. Cassandra	b. Kassandra
c. Medea	c. Medea
d. Helen of Troy	d. Helena von Troja

24. Which is the correct form for the abbreviation SPQR? Was ist die korrekte Form für die Abkürzung SPQR?



©John Bulwer

a. Senatui PopuloQue Romano
b. Senatus PopulusQue Romanus
c. Senatu PopuloQue Romano
d. Senatus PopuliQue Romani

25. ***Post meridiem* means *after midday*. Which of these means *before midday*? Welche der folgenden Wendungen bedeutet „Vormittag“?**

a. <i>ante meridiem</i>
b. <i>ad meridiem</i>
c. <i>ab meridie</i>
d. <i>apud meridiem</i>

26. **Which language is not a Romance language (derived from Latin)? Welche Sprache ist keine romanische (vom Lateinischen abgeleitete) Sprache?**

a. French	a. Französisch
b. Italian	b. Italienisch
c. Hungarian	c. Ungarisch
d. Portuguese	d. Portugiesisch

27. **Where do you find the *culina*? Wo findet man die Küche?**

a. <i>in villa</i>
b. <i>in templo</i>
c. <i>in foro</i>
d. <i>in theatro</i>

28. **Where do you go to see “*actores*”? Wo findet man „actores“?**

a. <i>in villa</i>
b. <i>in templo</i>
c. <i>in foro</i>
d. <i>in theatro</i>

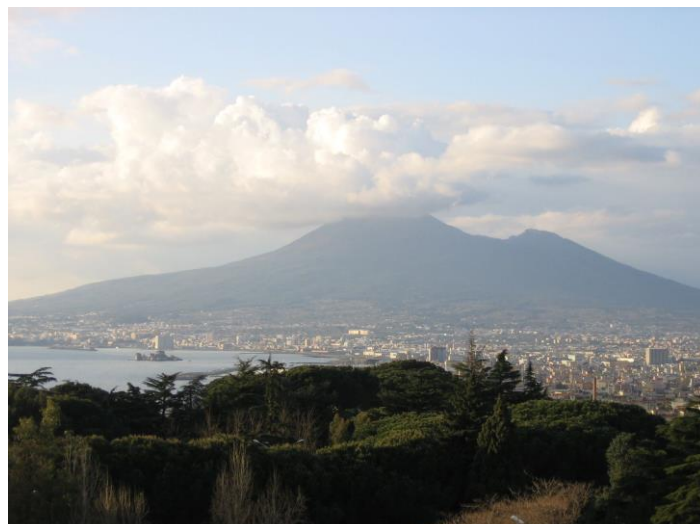
29. **Where do you publicly worship *statuae deorum*? Wo verehrt man Götterstatuen öffentlich?**

a. <i>in villa</i>
b. <i>in templo</i>
c. <i>in foro</i>
d. <i>in theatro</i>

30. **Each Greek god or goddess has a Roman equivalent. Three of these pairs are incorrect. Which is the correct pairing? Jede griechische Gottheit hat ein römisches Gegenstück. Drei der folgenden Paare sind falsch. Welches Paar ist richtig?**

a. Hephaestus	= Jupiter
b. Artemis	= Juno
c. Hermes	= Mars
d. Aphrodite	= Venus

31. **When was Pompeii destroyed by the volcano Vesuvius? Wann wurde Pompeji durch den Vulkan Vesuv zerstört?**



©John Bulwer

a. 59 CE	a. 59 n. Chr.
b. 69 CE	b. 69 n. Chr.
c. 79 CE	c. 79 n. Chr.
d. 89 CE	d. 89 n. Chr.

32. **Where did the Romans place their dead and build memorials to their ancestors? Wo bestatteten die Römer ihre Toten und errichteten Denkmäler für ihre Vorfahren?**

a. in the forum	a. auf dem Forum
b. along the roads leading out of the city	b. entlang den Ausfallsstraßen
c. in the countryside	c. auf dem Land
d. in their gardens	d. in ihren Gärten

33. **Where did you leave your clothes *in thermis*?/ Wo legte man seine Kleidung in den Thermen ab?**

a. in apodyterio
b. in caldario
c. in frigidario
d. in tepidario

34. **Which of the following was NOT an emperor of Rome?/ Wer der folgenden Personen war kein Kaiser Roms?**

a. Tiberius
b. Marcus Aurelius
c. Nero
d. Romulus

35. **If something goes on *ad infinitum*, does it / „ad infinitum“ heißt**

a. Go on forever, not finishing	a. für immer, ohne Ende
b. Go on until it stops	b. bis es stoppt
c. Go to a particular place where it stops	c. bis zu einem bestimmten Platz, wo es stoppt.
d. Go in a circle?	d. Geht es im Kreis?

36. Why is this ice cream suitably named? Wieso hat dieses Eis einen passenden Namen?



©www.magnumicecream.com

a. because it is covered in chocolate	a. weil es mit Schokolade bedeckt ist
b. because it is a big size	b. weil es eine beachtliche Größe hat
c. because it is expensive	c. weil es teuer ist
d. because it looks delicious	d. weil es köstlich aussieht

37. Which well-known children's book is this? Welches bekannte Kinderbuch ist dieses?



©bolchazy.com

a. Winnie the Pooh	a. Winnie Puuh
b. Alice in Wonderland	b. Alice im Wunderland
c. Pippi Longstocking	c. Pippi Langstrumpf
d. Where the wild things are	d. Wo die wilden Kerle wohnen

38. Julius Caesar was killed on the Ides of March. When are the Ides of March? Julius Caesar wurde an den Iden des März getötet. Wann waren die Iden des März?



© craziestgadgets.com

a. 1 st March	a. am 1. März
b. 7 th March	b. am 7. März
c. 15 th March	c. am 15. März
d. 31 st March	d. am 31. März

39. The Roman *domus* was looked after by the household gods. What were they called? Die römische „domus“ wurde von den Hausgöttern geschützt. Wie wurden sie genannt?

a. Lares et Penates
b. Dryades
c. Di Inferi
d. Musae

40. Where did you watch the *gladiatores* fight?/ Wo schaute man sich Gladiatorenkämpfe an?

a. <i>in theatro</i>
b. <i>in palaestra</i>
c. <i>in foro</i>
d. <i>in amphitheatro</i>